

MEDIA ADVISORY



United Nations Development Programme

High Level Seminar on Combating Proxy and Family Voting

In view of the upcoming presidential and local elections due on 22 March 2009, UNDP and the State Election Commission are organizing a High Level Seminar on **“Interaction of Central and Local Governments and other Stakeholders in Combating Proxy and Family Voting”**.

The event is a significant part of the numerous activities from the UNDP project *“One Voter – One Ballot: Addressing proxy and family voting”*, which targets the strengthening of the democratic character of the elections while promoting women’s electoral rights. The High Level Seminar will provide Members of Parliament, representatives of relevant Ministries, local self-government, political parties, civil society, as well as diplomatic community with the opportunity to share their views and provide suggestions on concrete ways how to eliminate proxy and family voting, thus contributing to enhancing the democratic character of the elections.

The High Level Seminar will take place at **Hotel ‘Holiday Inn’, Skopje**, on **Tuesday, 3 February 2009**, starting at **9:30 hrs.**

The Opening and the First Session of the Seminar will be chaired by UN Resident Coordinator and UNDP Resident Representative, **Ms. Maria Luisa Silva Mejias**. Key welcoming notes will be delivered by **Mr. Aleksandar Novakoski**, Head of the State Election Commission, **Ms. Cihan Sultanoglu**, Deputy Director of UNDP-RBEC (Regional Bureau for Europe and CIS Countries, based in New York), **Mr. Mihajlo Manevski**, Minister of Justice, and **Mr. Carl Schiotz Wibye**, Ambassador of Norway.

The First Session will include interventions by **Mr. Subhi Jakupi**, Deputy Head of the State Election Commission, **Ambassador Jose Luis Ferrero**, Head of the OSCE Spillover Monitor Mission to Skopje, **Ambassador Erwan Fouéré**, EU Special Representative and Head of Delegation of the European Commission. The leaders of VMRO-DPMNE, DUI, SDSM and DPA will also address the seminar.

The Second Session will be chaired by **Ms. Tanja Altandzieva**, a member of the State Election Commission. **Mr. Koce Trajanovski**, the President of the Union of Self-government Units, **Mr. Hazbi Lika**, Mayor of Tetovo, **Ms. Elena Grozdanova**, State Counselor, Ministry of Labour and Social Policy and **Mr. Darko Aleksov**, the President of the Citizens Association for Development of Democratic Institutions (MOST) will focus on their activities and cooperation.

Both sessions will be followed by discussions in order to allow the participants to express their views and present their suggestions in the context of the topic.

The Seminar is open for the public and media are cordially invited to attend and participate.

For more information please contact Irena Jakimova, Communications Officer, at irena.jakimova@undp.org and 02/ 3249 570, or Irena S. Hristov, Communications Associate, at irena.hristov@undp.org, 02/ 3249 571.



Notes to editors:

UNDP is the UN’s global development network, advocating for change and connecting countries to knowledge, experience and resources to help people build a better life. We are on the ground in 166 countries, working with them on their own solutions to global and national development challenges. As they develop local capacity, they draw on the people of UNDP and our wide range of partners.

ПОКАНА ДО МЕДИУМИТЕ

Семинар со високи државни и дипломатски претставници на тема: Справување со семејното гласање и гласањето во име на друг

Во пресрет на претстојните претседателски и локални избори кои ќе се одржат на 22 март 2009 година, УНДП и Државната изборна комисија организираат семинар со високи државни и дипломатски претставници, на тема „**Интеракција помеѓу централната и локалните власти и другите засегнати страни во борбата против семејното гласање и гласањето во име на друг**“.

Овој настан е значаен дел од бројните активности на УНДП проектот „Еден гласач – едно гласачко ливче: Справување со гласањето во име на друг и семејното гласање“, кој е насочен кон зајакнување на демократскиот карактер на изборите, истовремено промовирајќи ги изборните права на жените. Семинарот ќе им овозможи на Собраниските пратеници, претставниците на релевантните Министерства, локалната самоуправа, политичките партии, граѓанското општество, како и на дипломатската заедница да ги споделат нивните гледишта и да дадат предлози за конкретни начини за тоа како да се елиминира гласањето преку застапник и семејното гласање, со тоа придонесувајќи кон зголемување на демократскиот карактер на изборите.

Семинарот на кој ќе присуствуваат високи претставници од домашната политичка сцена и меѓународната заедница ќе се одржи во **Хотелот Холидеј Ин** во **Скопје**, во **Вторник, 3 февруари 2009 година**, со почеток во **9:30 часот**.

Претседавач на отворањето и на првата сесија на семинарот ќе биде Постојаниот координатор на ООН и Постојан претставник на УНДП, **г-ѓа Марија Луиза Силва Мехијас**. Главните воведни обраќања ќе ги имаат **г-дин Александар Новакоски**, Претседател на Државната изборна комисија, **г-ѓа Џихан Султаноглу**, Заменик директор на Регионалното биро за Европа и Заедницата на независни држави, со седиште во Њујорк, **г-дин Михајло Маневски**, Министер за Правда, и **г-дин Карл Шиоц Вибје**, Амбасадор на Норвешка.

Во рамките на првата сесија свои видувања ќе презентираат: **г-дин Субхи Јакупи**, Заменик претседател на Државната изборна комисија, **Амбасадорот Хозе Луис Фереро**, Раководител на Мисијата на ОБСЕ во Скопје, **Амбасадорот Ерван Фуере**, Специјален претставник на ЕУ и Шеф на делегацијата на Европската комисија. Лидерите на ВМРО-ДПМНЕ, ДУИ, СДСМ и ДПА исто така ќе се обратат на семинарот.

Претседавач на втората сесија ќе биде **г-ѓа Тања Алтанџиева**, член на Државната изборна комисија, **Г-динот Коце Трајановски**, Претседател на ЗЕЛС, **г-дин Хазби Лика**, Градоначалник на Тетово, **г-ѓа Елена Грозданова**, Државен советник, Министерство за труд и социјална политика и **г-дин Дарко Алексов**, Претседателот на граѓанското здружение за развој на демократски институции (МОСТ) ќе се фокусираат на нивните активности и соработка.

И двете сесии ќе бидат проследени со дискусии со цел да им се дозволи на учесниците да ги изразат нивните ставови и да ги претстават нивните предлози во контекст на темата.

Семинарот е отворен за јавноста и медиумите се срдечно поканети да присуствуваат и да земат учество.

За повеќе информации ве молиме обратете се до Ирена Јакимова, Раководител на сектор за комуникации, на irena.jakimova@undp.org и 02/ 3249 570, или Ирена С. Христов, Соработник за комуникации, на irena.hristov@undp.org, 02/ 3249 571.



Информации за уредниците:

УНДП е глобална мрежа за развој на Обединетите Нации, која се залага за промени и поврзување на знаењата, искуствата и капацитетите на земјите, со цел да им се помогне на луѓето во градењето подобар живот. Програмата за развој на ООН е присутна во 166 земји, и работи со нив на изнаоѓање автентични решенија во однос на предизвиците на глобалниот и националниот развој. Во активностите за развој на локалните капацитети, секоја земја има можност да го користи знаењето и потенцијалот на УНДП и на нашиот широк круг партнери.

KUMTESË PËR MEDIUMET

Seminar i nivelit të lartë për luftën kundër votimit familjar dhe votimit në emër të dikujt tjetër

Në lidhje me zgjedhjet e ardhshme presidenciale dhe lokale që do të mbahen me datë 22 mars 2009, UNDP-ja dhe Komisioni shtetëror zgjedhor organizojnë një Seminar të nivelit të lartë në temë **“Bashkëveprimi i Pushtetit qendror dhe lokal, dhe aktorëve tjerë në luftën kundër votimit familjar dhe votimit në emër të dikujt tjetër”**.

Evenimenti është pjesë e rëndësishme i një numër aktiviteteve nga projekti i UNDP-së *“Një Votues – Një Votë: adresuar votimit familjar dhe votimit në emër të dikujt tjetër”*, që ka për qëllim përfundimin e karakterit demokratik të zgjedhjeve duke promovuar te drejtën zgjedhore të gruas. Seminari i Nivelit të Lartë do të iu jep anëtarëve të Parlamentit, përfaqësuesve të Ministrive përkatëse, pushtetit vendor, partive politike, shoqërisë civile, si dhe komunitetit diplomatik, mundësinë që të shprehin pikëpamjet e tyre dhe të japin sugjerime për mënyrat konkrete për eliminimin e votimit familjar dhe votimit në emër të dikujt tjetër, e kështu të kontribuojnë në përfundimin e karakterit demokratik të zgjedhjeve.

Seminari i nivelit të lartë do të mbahet në **Hotelin ‘Holiday Inn’, Shkup**, e **martë, 3 shkurt 2009**, me fillim në **ora 9:30**.

Hapja dhe pjesa e parë e seancës do të kryesohet nga **Z-nja Maria Luisa Silva Mejias**, Koordinatore e Përhershme e KB-së dhe Përfaqësuese e Përhershme e UNDP-së. Fjalime hyrëse dhe përshëndetëse do të mbajnë **Z. Aleksandar Novakovski**, Kryetar i Komisionit shtetëror zgjedhor, **Z-nja Cihan Sultanoglu**, Zëvendësdyrektore e UNDP-RBEC (Drejtoria Rajonale për Evropë dhe Shtetet CIS, me seli në New York), **Z. Mihajlo Manevski**, Ministër i Drejtësisë, **Z. Carl Schiotz Wibye**, Ambasador i Norvegjisë.

Seanca e parë do të përfshinë ndërhyrje nga ana e **Z. Subhi Jakupi**, Zëvendëskryetar i Komisionit shtetëror zgjedhor, **Ambasadori Jose Luis Ferrero**, Kryesues i Misionit Vëzhgues të OSBE-së në Shkup, **Ambasadori Erwan Fouéré**, Përfaqësuesi Special i BE-së dhe Kryesues i Delegacionit të Komisionit Evropian. Në seminar gjithashtu do të drejtohen me fjalët e tyre edhe kryetarët e VMRO-DPMNE, BDI, LSDM dhe PDSH.

Seanca e dytë do të kryesohet nga **Z-nja Tanja Alltanxhieva**, anëtare e Komisionit shtetëror zgjedhor. **Z. Koce Trajanovski**, Kryetari i Bashkësisë së Njësisë Vetëqeverisëse Lokale, **Z. Hazbi Lika**, Kryetar i Komunës së Tetovës, **Z-nja Elena Grozdanova**, Këshilltare shtetërore në Ministrinë e punës dhe politikës sociale, dhe **Z. Darko Aleksov**, Kryetar i Asociacionit qytetar për zhvillim të institucioneve demokratike (MOST), do të përqendrohen në aktivitetet dhe bashkëpunimin e tyre.

Të dy seancat do të përcillen me diskutime me qëllim që të iu mundësohet pjesëmarrësve të shprehin pikëpamjet e tyre dhe të prezantojnë sugjerimet e tyre në kontekst me temën.

Seminari është i hapur për opinionin dhe mediat të cilët përzmërisht ftohen të prezantojnë dhe të marrin pjesë.

Për më shumë informacione, ju lutemi të kontaktoni Irena Jakimova, zyrtare për komunikim në adresë irena.jakimova@undp.org dhe në telefon 02/ 3249 570, ose Irena S. Hristov, bashkëpunëtoreshë për komunikim në adresë irena.hristov@undp.org, 02/ 3249 571.



Shënime për redaktorët:

UNDP është rrjet global i KB i cili përkrahë ndryshimet dhe afrimin e shteteve me dituritë, përvojat dhe burimet të cilat ndihmojnë popujt në ndërtimin e jetës më të mirë. Ne jemi prezent në 166 shtete, gjithnjë duke punuar bashkë me këto shtete për të gjetur zgjedhjet e tyre në sfidat zhvillimore në aspekt global dhe vendor. Gjatë ndërtimit të kapaciteteve të tyre vendore ata shfrytëzojnë kapacitetet e UNDP si dhe të një spektri të gjere të partnerëve tanë.